Bulletin communal officiel

Floreffe 🖭





Tondeuses, Tracteurs, Tronconneuses, Débroussailleuses... Stéphane VENTE • LOCATION • ENTRETIEN • REPARATION

Tél. 081 44 66 60 Gsm 0477 86 17 17 rue des Artisans, 20 - Zoning face Materne

E-mail: stephane.garden@hotmail.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h + Le samedi de 8h30 à 12h et de 13h à 15h



CLIMATISATION

RUE NOUVELLE 15

5150 SOYE







rue M. Warnier 16 5070 Sart Saint Laurent Tél. 071/71.30.99







Le mot du bourgmestre

En cette fin d'année rendue quelque peu maussade par la crise économique et l'accroissement du chômage qui en découle, nous avons toutefois connu cette satisfaction de voir le Premier ministre de notre pays porté, par ses pairs, à la Présidence de l'Europe. Qui plus est, à l'unanimité des représentants des 27 pays membres : un véritable tour de force.

Si, pour l'intéressé, cette décision constitue une responsabilité écrasante, nous la considérons comme un signal positif pour l'avenir de cette Europe tant décriée et qui peine tellement à se construire. Cette Europe qui de plus en plus, conditionnera notre avenir et notre mode de vie et devra répondre à nos aspirations à la paix, à la liberté et à la solidarité.

Nous ne pouvons que nous joindre au chœur des responsables politiques francophones pour souhaiter plein succès à cet homme d'ouverture et de dialogue qu'est Herman Van Rompuy.

Le départ de Pierre Harmel, ancien Premier ministre, père de la doctrine du même nom sur le rôle de l'Alliance atlantique, Européen convaincu, est passé lui, presque inapercu.

Cette « doctrine Harmel » a pourtant fait autorité jusqu'à la chute du mur de Berlin et a concouru à la pacification entre l'Est et l'Ouest ainsi qu'à la réunification pacifique de l'Allemagne.

Nous pouvons être légitimement fiers de ces compatriotes qui sont ou auront été porteurs de nos aspirations à une bonne entente entre les peuples dans les cercles internationaux.

A la place qui est la nôtre, comment ne pas nous inspirer de ces grands exemples pour veiller, en toutes occasions, à promouvoir ce qui nous réunit plutôt que ce qui nous divise ? Ce faisant, nous serons en phase avec cet esprit de Noël, fête de la paix et de l'entente entre les hommes de bonne volonté.

Il nous reste à souhaiter à chacune et chacun d'entre vous, du fond du cœur, une bonne et heureuse année 2010.

Votre Bourgmestre André BODSON

.11

...16





Sommaire

Travaux..

Urbanisme

Le mot du bourgmestre3

Mobilité

Energie.....

Environnement......7

Echos des associations

Culture

→ Consultez le site Internet de la commune de Floreffe (www.floreffe.be) : des informations sur les services, les activités, les associations, les commerces... sont régulièrement mises à jour.

Photo de la couverture : Meilleurs voeux

Travaux



Le peintre en bâtiment vient de terminer la remise en état complète du logement situé à côté de l'école maternelle de Buzet.



Le Colombier de Floreffe : bien que ce chantier soit réalisé par une entreprise extérieure, le service Travaux est intervenu à diverses reprises et notamment pour l'évacuation des pierres de l'ancien mur, les travaux de ferronnerie, l'élagage ou encore le sondage du terrain.



Ecole communale de Soye : l'ancien préau ayant été transformé en classe, le service Travaux a placé deux nouveaux abris en bois dans la cour de récréation.



La restauration du parvis de l'église de Sovimont vient de s'achever par l'aménagement de la zone de parking ainsi que par les plantations ornementales.



Au centre de Floreffe rue Célestin Thiry, les ouvriers de la voirie ont remplacé un avaloir et modifié les canalisations défectueuses.



Le manque d'espace de rangement au sein du Centre sportif nous a récemment amenés à y réaliser des



L'entretien des chemins et sentiers communaux a repris son cours, assuré par une des deux équipes des espaces verts du service Travaux. La période estivale avait en effet requis ce service pour d'autres tâches indispensables.



A l'approche de novembre, nos fossoyeurs ne manquent pas de travail dans les sept cimetières de l'entité : nettoyage, vidange des bacs- poubelles, ramassage des feuilles mortes, grenaillage des allées,...

Mobilité





Une zone 30 km/h devant l'école de Buzet

Profitant des travaux d'égouttage de la rue de Malonne et en accord avec les services du SPW (Régie des routes), un aménagement de la route nationale a été réalisé à hauteur de la Place de Buzet.

Cela a permis ainsi la création d'un passage pour piétons protégé par deux îlots et le tout sécurisé par un éclairage adapté.

Vu la configuration des lieux, cet aménagement n'est pas encore optimal mais il permet toutefois de réduire la vitesse des véhicules dans les deux sens et offre ainsi aux piétons plus de sécurité pour la traversée.

Le placement (en permanence) d'un panneau afficheur de vitesse est envisagé pour l'année prochaine.

Plan Communal de Mobilité (PCM)

Le PCM arrive tout doucement dans sa dernière phase, celle qui consiste à apporter des solutions, sur le long terme, aux différents problèmes générés par la circulation. Parmi ceux -ci, le carrefour de la RN 90 avec la RN 958 (« Tourettes ») constitue un point noir, aggravé depuis peu par la fermeture du pont SNCB de Flawinne.

Dernièrement, une rencontre a permis au bureau d'études en charge du PCM de Floreffe d'exposer aux dirigeants du SPW (Direction des routes) le résultat des analyses ainsi que les solutions proposées pour améliorer la fluidité au niveau ce carrefour.

Déjà plus de 800 mannes repassées depuis l'ouverture en juin 2009 !



Atelier de repassage

du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00 Le samedi de 10h00 à 12h00

SCRL-FS COLORS THE STATE OF STATE OF SCRIPTS

DÉLAI RAPIDE (DE 24 À 48H)

PRISE ET REMISE

À DOMICILE GRATUITES

- Repassage et pliage personnalisés.
- Matériel professionnel.
- Personnel expérimenté.

Aides ménagères

SCRL-FS GGTÉÉE THRES SERVICES

- SUIVI EN CLIENTÈLE OPTIMUM
- ESPRIT DE TRAVAIL QUALITATIF
- Créer un environnement de travail positif dans lequel chaque aide ménagère se sente valorisée, digne de confiance et respectée.

081 441 401 ou 0495 34 84 50

Rue Camille Giroul 3 - FLOREFFE

(Dans la rue commerçante principale, à côté du séminaire)

fervet-opus@skynet.be



Le froid s'installe, le chauffage s'emballe.



En Wallonie, le chauffage correspond à environ 75% de la consommation en énergie totale d'une habitation:

- 2500 à 3500 litres de mazout ou autant de m3 de gaz naturel pour un ménage moyen (sans chauffage alternatif: cassette, poêle à pellets, etc.);
- 10 T de CO2 rejetés dans l'atmosphère ;
- 1500 à 2000 € au prix actuel du mazout.

Le chauffage central, qu'il soit au mazout ou au gaz naturel, est le mode de chauffage le plus économique et le moins polluant (sauf techniques spéciales telles que pompe à chaleur...). Faites-le fonctionner intelligemment. Si votre logement n'en est pas équipé, les conseils qui suivent peuvent vous être aussi utiles.

Il est possible de réduire votre consommation tout en assurant votre confort!

Le confort thermique?

C'est un équilibre entre la chaleur émise par le corps humain et la chaleur recue des éléments chauffants. Mais c'est surtout, subjectivement, la sensation de n'avoir ni trop chaud ni trop froid.

Plus les parois (murs, sol...) sont froides, plus il faut chauffer pour obtenir la même sensation de confort. D'où l'importance de l'isolation des murs. Si de l'air froid s'infiltre sous une porte ou un châssis, l'air de la pièce va se refroidir. Il faut donc limiter ces intrusions anarchiques: calfeutrez-vous mais raisonnablement, sans toutefois oublier de ventiler.

L'enveloppe de la maison, le moyen de chauffage et le mode de vie influent sur ce confort thermique.

Pour allier confort et maîtrise des consommations cet hiver, voici quelques trucs :

Volets et tentures

Le soir, fermez volets et tentures. Les tentures doivent être glissées derrière les radiateurs pour permettre à la chaleur de rester dans la pièce. Economie possible : 4 %.

Dégager les corps de chauffe et les vannes thermostatiques.

Les tablettes au dessus des radiateurs, livres ou vêtements que l'on dépose sur les radiateurs, tentures recouvrant les corps de chauffe ainsi les fauteuils ou autres meubles placés devant, sont des entraves à l'émission de chaleur. Ne pas oublier de dépoussiérer les radiateurs.

Placer une couche isolante derrière les radiateurs.

La perte de chaleur à travers une paroi extérieure est multipliée par 2 si elle se trouve derrière un radiateur. On a donc intérêt à augmenter l'isolation de cette partie de paroi. Si la place le permet (il faut laisser 3 cm entre le radiateur et la paroi), il est recommandé de coller derrière le radiateur une plaque isolante recouverte d'une feuille d'aluminium. Economie possible : 18 litres de fuel par m² et par an, ce qui rentabilise rapidement l'investissement consenti.



Vérifier la programmation du thermostat et, régulièrement, la position des vannes thermostatiques.

Une réduction de température la nuit et lorsque la maison est inoccupée permet d'allier économie et confort. Les températures de consigne conseillées au thermostat général sont de:

- 18 à 20°C en journée en fonction de votre activité ;
- 15°C la nuit ou pour la maison inoccupée ;
- programmer la T° de jour une demi-heure avant le lever et celle de nuit une demi-heure avant le coucher;
- toute l'installation doit rester hors gel en toute situation.

Pour les installations équipées d'un thermostat d'ambiance, veiller à positionner la vanne thermostatique du radiateur le plus proche de ce thermostat sur l'ouverture maximum. En effet, si la vanne thermostatique du radiateur n'est pas suffisamment ouverte, le thermostat d'ambiance va solliciter continuellement la chaudière qui va alors surconsommer.

1 degré en moins = 7% de réduction de consommation...

Eviter le chauffage d'appoint.

Les chauffages d'appoint au pétrole sont à éviter (risque incendie et empoisonnement au dioxyde de carbone). Si possible, évitez les chauffages d'appoint à l'électricité, surtout ceux à bain d'huile car ils mettent du temps pour chauffer. Si vous n'avez pas le choix, utilisez de préférence une chaufferette soufflante : elle ne fonctionne que le temps nécessaire.

Ne pas oublier de ventiler! Un air sec est plus facile à chauffer qu'un air humide!

Article inspiré de « Economiser l'énergie au quotidien » de la Société wallonne du logement (www.swl.be)

Plus de renseignements sur ce sujet ou d'autres liés à l'énergie (primes, rénovation, consommations, etc.) ? Contactez la conseillère en énergie : Sylvie Depraetere au 0476/89.62.21 ou par mail: sylvie.depraetere@publilink.be

Un entretien annuel de la chaudière permet de lui assurer un meilleur rendement.

Ramonez régulièrement vos cheminées pour améliorer le rendement énergétique et assurer votre sécurité!





Environnement

Site intégré de gestion des déchets du BEP Environnement Mise en place d'un comité d'accompagnement - Appel à candidature

Un comité d'accompagnement du projet de Site Intégré de Gestion des Déchets (SIGD) sera mis en place au printemps 2010. Seront représentés les responsables du site d'exploitation, les représentants du Service Public de Wallonie, les Communes de Namur et Floreffe et les citoyens (3 pour le territoire de Namur - 3 pour le territoire de Floreffe).

Pour les trois représentants des citoyens floreffois, il est demandé d'adresser une candidature pour le 15 janvier au plus tard au Collège communal, rue Emile Romedenne 9 à 5150 Floreffe.

La candidature doit préciser si le mandat est sollicité à titre personnel ou en tant que représentant d'une association et doit comporter :

- une lettre de candidature motivée ;
- un CV;
- une attestation sur l'honneur de ne pas exercer un mandat politique ou dérivé ;
- un engagement à participer gratuitement et régulièrement aux réunions (minimum 2X/an).

Le Conseil communal de Floreffe est seul habilité, sur la base des éléments en sa possession, à désigner les 3 candidatures retenues. Pour toute information complémentaire, vous pouvez vous adresser au service Environnement au 081/44.71.18 ou environnement@floreffe.be.





Gestion de la prairie calcaire des Marlaires : la préservation de ce milieu, très particulier et rare dans notre région, nécessite de temps en temps une intervention humaine. Nous vous invitons à nous rejoindre pour une opération de gestion le 16 janvier.

Rendez-vous à la maison communale de Floreffe à **9h30** (gants, cisailles et râteaux sont les bienvenus). Possibilité de nous rejoindre directement sur place, à l'arrière du terrain de football des Marlaires.

<u>Sauvetage des batraciens</u>: comme chaque année, un groupe de bénévoles se mobilise pour sauver les batraciens qui traversent nos rues pour leur migration de fin d'hiver. Une réunion préparatoire se tiendra à la Maison communale le 21 janvier à 20h00. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues.

Pour toute information complémentaire ou si vous souhaitez rejoindre le Groupe « Nature » : Pierre Lemoine, conseiller en environnement au 081/44.71.18 ou environnement@floreffe.be

Une mare dans votre jardin!

Au printemps, depuis quelques années, des bénévoles aident les grenouilles, les crapauds et les tritons à rejoindre les mares et les étangs pour y pondre. Ces batraciens régulent le nombre d'insectes, larves et limaces dans la nature et au jardin. Vous ne vous sentez pas l'âme d'un ramasseur mais vous aimeriez aider les batraciens ? Nous vous proposons de créer une mare dans votre jardin!

Une mare, c'est une oasis de nature! Les insectes aquatiques la colonisent, les oiseaux viennent y boire, les grenouilles et crapauds y trouvent nourriture et refuge. Les déclinaisons colorées des fleurs d'eau, les libellules, les papillons animent alors le jardin et l'agrémentent d'un fabuleux lieu d'observation.

Choisissez un endroit ensoleillé, sur un terrain plat et à 3-4 mètres d'un grand arbre pour éviter la chute des feuilles et la destruction de la bâche par les racines. Délimitez le terrain. Creusez en veillant à créer des pentes douces (10-20 %) et à avoir une profondeur de 80cm minimum. Nivelez les berges afin que la bâche n'apparaisse pas.

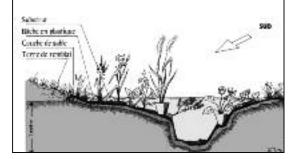
Posez les différentes couches (voir schéma). Laissez la mare se remplir d'eau de pluie sans fixer définitivement les bords. Une fois la mare remplie, fixez le surplus de bâche sous la terre des berges.

Important!

A 1 mètre tout autour de la mare, ne réalisez pas plus d'une fauche par an. Cette zone accueillera, entre autres, les larves de libellules pour effectuer leur mue. Aménagez, aussi, des abris à proximité de la mare pour l'hibernation des batraciens : tas de pierre, de bois, talus ensoleillé, haie sauvage... et surtout n'utilisez AUCUN pesticide! Il ne vous reste plus alors qu'à attendre que la nature fasse son travail!

*Pour calculer la dimension de votre bâche : mesurez la longueur maximum de votre mare et additionnez avec la profondeur maximum de votre mare multipliée par 2. Faites de même pour la largeur.

Pour en savoir plus : www.natagora.org



Astuce! Pour accélérer le processus, ajoutez quelques seaux prélevés d'une mare ou d'un étang en bon état! Ne jamais introduire d'animaux et surtout pas de plantes exotiques!

Urbanisme

Les transformations soumises à permis d'urbanisme : de nouvelles règles.



La réglementation relative aux permis d'urbanisme traduite par le Code Wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie (CWATUPE) est complexe et en constante évolution.

La plupart des travaux nécessitent toujours un permis d'urbanisme préalable. Toutefois, une série d'actes et de travaux sont dispensés de permis d'urbanisme et soumis à une déclaration préalable adressée au Collège communal. A ce titre, un arrêté du Gouvernement Wallon, entré en vigueur le 1er septembre 2009, redéfinit précisément les actes et travaux dits « de minime importance » qui peuvent bénéficier d'une procédure simplifiée.

En synthèse, c'est l'article 84 du CWATUPE qui définit la liste des actes et travaux soumis à permis d'urbanisme. Par exemple, un permis d'urbanisme est requis pour construire une nouvelle habitation, démolir une construction, transformer une construction existante,

créer un nouveau logement dans une construction existante (y compris studios, kots...), reconstruire, modifier sensiblement le relief du sol, boiser et déboiser, abattre des arbres isolés à haute tige, modifier une façade, etc.

Il convient notamment de retenir que, par principe, tous les actes et/ou travaux de conservation et d'entretien qui modifient l'aspect extérieur d'un bâtiment ne peuvent être réalisés sans permis d'urbanisme. Ceci est d'autant plus vrai pour de nombreux bâtiments, voire des quartiers qui sont soumis à des règles particulières pour lesquelles les procédures simplifiées ne sont pas d'application. C'est notamment le cas du Centre Ancien Protégé de Floreffe ou du Centre de Soye. A titre d'exemple, un permis s'impose d'office lorsqu'on repeint la façade et qu'on change sa couleur et/ou sa texture (crépi, nouvelle brique, ...).

Néanmoins, sous certaines conditions, les travaux de conservation des façades et le remplacement de châssis peuvent être réalisés sans avoir reçu préalablement un permis d'urbanisme.

Il est impossible de résumer les différents cas de figure, eu égard à la complexité de la législation, de sorte que la seule recommandation qui peut être formulée afin de ne pas contrevenir à la réglementation en vigueur est de bien s'informer pour savoir si un permis d'urbanisme est nécessaire avant d'entamer des travaux.

Pour toute information sur les permis d'urbanisme, n'hésitez pas à contacter le Service de l'Urbanisme

tél: 081/44.71.24 - urbanisme@floreffe.be





Police

Récemment, le Procureur Général, via le Procureur du Roi, s'est inquiété et a rappelé au Chef de Corps de la Zone de Police le strict respect du secret professionnel en matière judiciaire même à l'égard des Bourgmestres qui ne sont pas officiers de police judiciaire.

Il arrive souvent, que des habitants interpellent le Bourgmestre concernant des faits de police judiciaire ! Le Bourgmestre précise qu'il est officier de police administrative et responsable de celle-ci dans sa commune.

Cette matière de police administrative comporte :

- la salubrité publique
- la tranquilité publique
- la santé publique

Problèmes d'audition ? Consultez le spécialiste de votre région.



- Audioprothésiste présent en permanence
- 50 modèles d'appareils auditifs garantis 5 ans
- 1 mois d'essai sans engagement d'achat.*
- Articles pour malentendants (téléphones, GSM, casques TV, réveils, ...)
- Tests auditifs gratuits

rue de la Passerelle, 13 - 5060 Tamines

TALFEX 071/74 40 85 - www.centreauditif.be



* which primarent series apparals auditiv

Heures d'ouverture : du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h - lundi et samedi de 9h30 à 12h Journées découvertes durant tout le mois de décembre 2009 (entrée libre).



Voos propose

ses aides ménagires pour

- · Le Nettoyage à domicile
- Le Repassage
- Les Travaux de couture
- La Préparation de repas
- Les Courses de proximité

Centre de repassage à l'agence de Fosses la Ville

Rue du Postil 26a - 5070 Fosses la Ville Tél : 071/77.79.92 - Fax : 071/77.79.93 Ouvert du lurdi as vendreili de % à 18h et le samedi de 9h à 12h



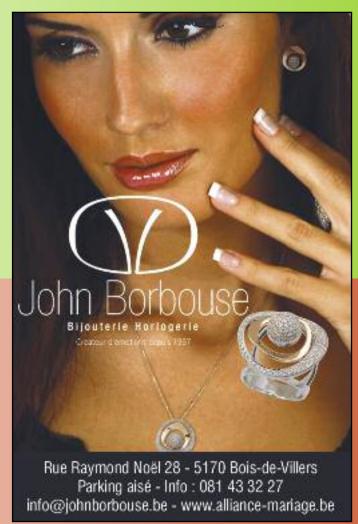


Peinture Rénovation Décoration

Parachèvement Pose de revêtements de sols

Tél. 081 / 441 923 - Fax 081 / 444 196 e-mail: decolivier@decolivier.be www.decolivier.be





Echos du Conseil communal

CONSEIL COMMUNAL DU 28 SEPTEMBRE 2009

Le Conseil communal a pris connaissance d'informations relatives à la rentrée scolaire. Il a rendu un avis sur le budget 2010 de la Fabrique d'église de Bois-de-Villers. Il a ensuite décidé d'introduire un recours en suspension et en annulation auprès du Conseil d'Etat à l'encontre du permis délivré pour l'installation d'une station-relais de télécommunication GSM et UMTS avenue Charles de Gaulle à Floreffe. Sont également approuvé : l'ordre du jour de l'Assemblée générale du Holding communal du 30 septembre 2009 ; le principe de la souscription de l'augmentation de capital de la Holding S.A ainsi que les modifications budgétaires à l'ordinaire (n°3) et à l'extraordinaire (n°4) du budget 2009.

CONSEIL COMMUNAL DU 9 NOVEMBRE 2009

Dès l'entame du Conseil communal, le diplôme (ou brevet) de « Lauréat du travail » a été décerné à Yves Gratien.

Dans le cadre de la solidarité internationale, les Conseillers communaux ont décidé de soutenir l'ONG « La Fundes » luttant contre l'exclusion sociale à Portoviejo en Equateur (voir portrait p 12).

Ils ont ensuite approuvé les marchés publics de fournitures, de services ou de travaux concernant les dossiers suivants : acquisition de matériaux nécessaires à l'aménagement du presbytère de Floreffe en Maison de la musique ; acquisition de matériaux nécessaires à la réalisation d'une voirie et d'un parking au cimetière des Marlaires : nouvelle estimation des travaux relative aux restaurations intérieure et extérieure de la chapelle Saint-Martin à Jodion ; diverses prestations de transports en 2010 ; collecte des encombrants à la demande ; aménagement d'un dispositif de sécurité au carrefour de Jodion ; étude du projet pour l'aménagement des abords de l'école de Floriffoux ; installation d'un système d'alarme au bâtiment occupé par l'Office du Tourisme.

Après avoir entendu l'exposé relatif au bilan de la plaine de vacances communale 2009, les Conseillers communaux ont rendu un avis sur le compte 2008 et le budget 2010 de la Fabrique d'église de Franière ainsi que sur le budget 2010 de la Fabrique d'église de Floreffe.

Ils ont également voté les points suivants : modification du règlement d'ordre intérieur de la Commission communale consultative d'aménagement du territoire et de mobilité (CCATM) ; modifications budgétaires à l'ordinaire (n°5) et à l'extraordinaire (n°6) du budget 2009 ; dotation communale à Canal C ; renouvellement des conventions conclues avec les ASBL « Terre » et «Oxfam Solidarité » concernant la collecte sélective de textiles usagés ; modification du règlement taxe sur l'exploitation et/ou la propriété de pylônes ou mâts affectés à un système global de communication mobile ; modification du règlement taxe sur la collecte des déchets ménagers pour 2010, 2011 et 2012 ; règlement taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques (8%) et règlement taxe additionnelle au précompte immobilier pour 2010 (2600cts); garantie de l'emprunt contracté par IDEG destiné au financement général de l'intercommunale ; dissolution d'INATEL ; modification du contrat-programme du Centre culturel de Floreffe ; adoption d'une convention avec la SRWT pour le placement d'un abribus à Jodion ; acquisition d'un ensemble de propriétés boisées à Floreffe aux lieux dits Bois del Corre et Bois Dufaux ; conclusion d'une convention de collaboration avec l'ASBL Prométhéa et le mécène « Bajart SA » dans le cadre de la restauration du Colombier ; cession d'un matricule « école dormant » à la Commune de Profondeville ; règlement complémentaire relatif à la création d'une zone 30 Km/h aux abords de l'école de Buzet ; convention de partenariat entre les communes de Namur et de Floreffe relative à la planification d'urgence pour la grippe dite « Mexicaine ».

En huis clos, une demande de congé pour exercer une autre fonction dans l'enseignement a été accordée et différentes désignations d'enseignants ont été ratifiées.

Vous pouvez obtenir les comptes rendus complets des conseils communaux sur www.floreffe.be ou en téléphonant au 081/44.89.01.

Etat civil

NAISSANCES DU 1ER SEPTEMBRE AU 30 OCTOBRE 2009

06/09/2009 : Loucas Devillé, fils d'Olivier et de Nelly El Nefily 10/97/2009 : Siméo Dethier, fils de Jonathan et de Donia Karaoui 12/09/2009 : Antoine Pernice, fils de Sébastien et de Fanny Denayer 12/09/2009 : Lili Pernice, fille de Sébastien et de Fanny Denayer 19/09/2009 : Thess Debaty, fille de Kévin et de Magaly Albert 25/09/2009 : Maëlle Dengis, fille de Frédéric et de Christelle Dor 01/10/2009: Clara Dauchot, fille de Nicolas et d'Elena Dragan 02/10/2009 : Maëlle Huppertz, fille de Patrick et d'Aurore Procès 11/10/2009: Emily Depas, fille de Rudy et de Katheline Namur 16/10/2009 : Klément Jacques, fils de Michaël et de Karin Prumont 20/10/2009: Simon Sautier, fils de Thomas et de Carinne-Myriam Dasse 23/10/2009 : Louka Opsommer, fils de François et de Vanessa Laurent

29/10/2009 : Capucine Bronchain, fille de Christophe et d'Isaline Albert

MARIAGES DU 1ER SEPTEMBRE AU 30 OCTOBRE 2009

30/10/2009 : Gabriel Jabon, fils de Stéphane et d'Anne Torlet

05/09/2009 : Monique Daussaint et Edgard Vandervorst 19/09/2009 : Laetitia Legay et Ludovic Morlot 26/09/2009 : Delphine Cassart et Thierry Jentgen

DÉCÈS DU 1ER SEPTEMBRE AU 30 OCTOBRE 2009

22/09/2009: Paul Gillain, époux de Christiane Toisoul 05/10/2009: André Flemal, époux de Lily Genicot 07/10/2009 : Mariette Doumont, épouse d'Emile Rousseau 09/10/2009: Julien Lambrechts, veuf d'Anne Préat 09/10/2009 : Berthe Malfaire, veuve de Justin Vanderlin 11/10/2009: Bertha Hubert, veuve de Fernand Lesire 11/10/2009: Jacques Ghos, veuf d'Anna Paris 12/10/2009 : Maurice Laurent, veuf de Marie-Madeleine Bouche 23/10/2009 : Léon Crasset, époux de Maria Warzée

NOCES D'OR DU 1ER JANVIER AU 28 FÉVRIER 2010

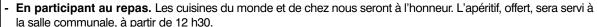
20/02/2010 : Jacqueline Cirlande et Jacques Colle

Echos des associations

Maison Croix-Rouge de Floreffe

Repas interculturel du 30 décembre: partages, rencontres, et ...colis.

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Maison Croix-Rouge de Floreffe souhaite partager cette période festive avec tous les Floreffois, de tout âge. A cet effet, votre générosité est sollicitée :



Inscriptions au repas avant le 20 décembre auprès de Ghislaine Brouwers (081/44.54.29), ou Christiane Wauthier (081/44.03.94). PAF : adultes : $13 \in$; enfants de moins de 13 ans : $5 \in$,

- et/ou en confectionnant ou apportant un dessert pour le jour du repas,
- et/ou en déposant des produits de fête, tels que thé, café, produits de toilette, friandises,..., au Carmel, dans les églises de Buzet, Franière ou Sovimont (à l'occasion d'une célébration) ou chez un membre de la Croix-Rouge :

Floreffe-centre: Lucienne Clippe, 13 rue Romedenne (081/44.40.15) ou A. et Gh. Brouwers, 27 rue du Coriat (081/44.54.29)

Floriffoux : Marie-Paule Dirix, 5a rue J Theunis (081/44.01.73)

Franière-Soye :Yvonne Duruisseau, 2 rue de Spy (081/44.42.46)

Buzet-Sovimont: Christiane Wauthier, 22 rue Damejelle (081/44.03.94)

Lakisse: H. et J. Brasseur, 25 b rue Maulenne (081/44.06.37)

Avec vos dons seront confectionnés des colis-cadeaux remis à des personnes ou familles défavorisées;

- et/ou en effectuant un don au compte Croix-Rouge : 000-0359608-29 (attestation fiscale à partir de 30€).

Au nom de tous ceux qui bénéficieront de votre solidarité, les membres de la Croix-Rouge vous remercient dès à présent.

Comité d'animation du Lakisse

Le Comité d'animation du Lakisse organise sa veillée de Noël le jeudi 24 décembre dès 18h30 sur le plateau du Lakisse.

Contact: Hortense Raes au 081/44.57.49

Centre sportif

Si vous voulez faire découvrir le tennis à votre enfant (de 4 à 7 ans) de manière ludique avec méthodes et matériel adaptés, inscrivez-le au stage de mini-tennis qui se déroulera au Centre sportif du 15 au 19 février de 9 à 12h.

L'accueil se fera dès 8h30 et une garderie sera assurée jusque 13h gratuitement.

Prix : 25€

Deux autres stages sont organisés durant la période des vacances de Pâques du 6 au 9 avril de 9h à 16h :

stage de psychomotricité pour les enfants de 4 à 6 ans, ainsi qu'un stage « raquettes » et multisports pour les enfants de 7 à 10 ans.

Contact : Mme Florence Ledoux - 081/45.18.11 - coan@skynet.be ou sport.floreffe@skynet.be



Le Conseil consultatif des aînés organise des promenades de 5km les vendredis 15 janvier, 19 février et 19 mars 2010. Le rendez-vous est fixé à 13h sur le parking du Centre sportif. Le parcours sera adapté en fonction du temps.

Contact : M. Guy Duchêne - 081/35.05.01

Lique des familles de Floreffe

Le groupe local de la Ligue des familles de Floreffe organise un spectacle familial le 16 février 2010 à 15h à la salle communale. Ce spectacle débordant d'énergie communicative est une farce Rock'n'roll familiale à dévorer sans modération à partir de 6 ans. Contact (et réservation): Mme Claudine Demanet – 081/45.03.55 - hubeaux demanet@skynet.be



Temps des cadeaux

Du 28 novembre au 30 décembre, 40 artisans exposent leurs œuvres à l'Abbaye de Floreffe. Ouverture en semaine de 13h à 18h, le samedi et le dimanche de 11h à 19h, le jour de Noël de 13h à 19h (ENTRÉE GRATUITE).

Contact: M. Michel Alexandre au 081/44.53.03



Dates des collectes de sang 2010

30 mars, 29 juin, 28 septembre et 28 décembre de 15h00 à 18h30 à la salle des fêtes communale



ER... A CONSERVER... A CONSERVER... A CONSERVER... A CONSERVER... A

NSERVER... A CONSERVER... A CONSERVER... A CONSERVER.

Vendredi 18	Promenade organisée par le Conseil Consultatif des aînés- p 11	M. Guy Duchêne - 081/35.05.01		
Samedi 19 « Bonhomme de neige »		Bibliothèque communale – 081/44.14.13		
Jeudi 24	Veillée de Noël au Lakisse – voir p 11	Office du tourisme de Floreffe – 081/44.71.19		
Samedi 26	Concert de Noël « du monde » - voir p 16	Centre culturel de Floreffe – 081/45.13.46 – info@centreculturelfloreffe.be		
Du 28 novembre au Le temps des cadeaux – voir p 11		M. Michel Alexandre – 081/44.53.03		
Mercredi 30	Causerie sur le lemming – voir p 16	Centre culturel de Floreffe – 081/45.13.46 – info@centreculturelfloreffe.be		
Mercredi 30	Repas interculturel de la Maison Croix-Rouge de Floreffe – voir p 11	Mme Ghislaine Brouwers – 081/44.54.29		

JANVIER

	Promenades organisée par le Conseil consultatif des aînés – voir p 11	
Vendredi 15	Date limite pour remise des candidatures « Site intégré de gestion des déchets » - voir p 7	M. Pierre Lemoine – 081/44.71.18 – environnement@floreffe.be
Samedi 16	Opération de gestion de la prairie calcaire des Marlaires – voir p 7	M. Pierre Lemoine – 081/44.71.18 – environnement@floreffe.be
Jeudi 21	Sauvetage des batraciens lors de la migration d'hiver – voir p 7	M. Pierre Lemoine – 081/44.71.18 – environnement@floreffe.be

FÉVRIER

	Mardi 16	Spectacle familial de la Ligue de familles de Floreffe – voir	Mme Claudine Demanet – 081/45.03.55 –
		p 11	hubeaux_demanet@skynet.be

Agenda mis régulièrement à jour sur www.floreffe.be

<u>« 1.2.3... piano » - ASBL « Maison communale d'accueil de l'enfance de Floreffe »</u> Appel à candidatures pour devenir membre de l'ASBL, puis administrateur – trésorier

Le Conseil d'administration de l'ASBL « Maison communale d'accueil de l'enfance de Floreffe » (« 1.2.3... piano ») est composé de 8 mandataires et de 8 citoyens floreffois.

Une place d'administrateur (citoyen) est aujourd'hui vacante. Par la même occasion, la place de trésorier de l'ASBL est aussi vacante. Le Conseil d'administration lance donc un appel à candidatures pour occuper la fonction d'administrateur - trésorier de l'ASBL (poste non rémunéré).

Dépôt des candidatures : par envoi d'une lettre motivée avant le 15 janvier 2010 à la Présidente de l'ASBL « Maison communale d'accueil de l'enfance de Floreffe », 10B rue J. Piret à 5150 Floreffe. Renseignements : 0478/342.365.

A renvoyer à l'Administration communale de Floreffe

VINE A FLOREFFE

« Vivre à Floreffe »

Le guide pratique « Vivre à Floreffe » a déjà deux ans. Certaines informations ne sont plus d'actualités et c'est pourquoi début 2010, nous allons travailler à la confection d'une nouvelle édition.

Nous avons besoin de votre collaboration afin que cette nouvelle édition soit la plus complète possible. (adresses incomplètes ou modifiées, nouveaux commerces, nouveaux services,...).

Vous pouvez communiquer vos remarques par téléphone à Mme Marina Cohy – 081/44.89.01 ou par courriel à l'adresse communicationinfo@floreffe.be, ou nous remettre le talon ci-dessous.

Nom:							
Prénom :							
Nom de la société, ou	du commerce ou de l'association	:					
Adresse:							
Tél:	Gsm :	courriel:					
Site Internet :							
Remarques:							

ATELIER DU PLATRE SPRI



ENTREPRISE DE PLAFONNAGE

CLOISONS ET FAUX-PLAFONDS

Rue du Try 18 5150 FLORIFFOUX TEL. 081.44.19.30 TÉLÉCOPIE 081.44.63.12

LIBRAIRIE CDVL

rue de Soye, 13 5150 Franière Tél/Fax 081 44 57 57

Lundi de 6h à 12h Jeudi et mardi : de 6h à 18h Samedi et mercredi : de 6h à 19h Vendredi : de 6h à 20h

Lotto - Timbres postes - Boissons fraiches - Glaces Service photocopie - Fax - Cartes GSM Carterie - Papeterie - Service internet Commande livre - Nettoyage à sec - Couture Cordonnerie



Etablissements CHRISTIANE

POMPES FUNEBRES **FUNERARIUM**

MONUMENTS FUNERAIRES & CAVEAUX

69, rue Célestin Hastir 5150 Florette 24h/24 - Tél. 081/43 32 50 GSM 0495/82.46.04 epf@christiane.be

Embaumeur diplômé du 8.1 E. (Angletene)

45 années d'une entraprise familials Formaldés et organisation complète des funérailles partout en Belgique et à l'étranger Soins d'hygiène et de conservation des corps

FUNERARIUM 69, rue Célestin Hastir 5150 Florette



Isafleur

Fleuriste - Schoore Isabelle

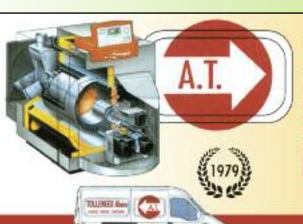
Chez Isaffeur,

Toutes les fleurs laissent parler vos coeurs Toutes les fleurs sont synonyme de bonheur Le langage des fleurs est un langage de douceur.

Chez Isaffeur,

Comme chaque événement a beaucoup d'importance Vous y trouverez vos désirs et réalisations pour toutes circonstances.

> rue de Sovimont, 13 - 5150 Floreffe Tel./Fax 081 75 00 65 - Gsm 0473 62 63 72 e-mail: isas01@scarlet.be



TOUS SYSTEMES DE CHAUFFAGE : MAZOUT & GAZ

CHAUDIÈRES A CONDENSATION CHAUFFAGE PAR LE SOL

POMPES A CHALEUR - PANNEAUX SOLAIRES - CLIMATISATION SANITAIRE - PLOMBERIE - TRAITEMENT DES EAUX

INSTALLATION - ENTRETIEN - DEPANNAGE

Agréctions: SOLTHERM - GAZ DBWT VIESMANN

CHAUFFAGE - SANITAIRE - CLIMATISATION

3a rue des Artisans - 5150 FLOREFFE Tel 081 44 03 03 Fax 081 44 53 11 info@chauffagetalleneeralain.be www.chauffagetalleneeralain.be



La FUNDES (Portoviejo – Equateur) Projet de solidarité internationale soutenu par la Commune de Floreffe

Depuis plusieurs années maintenant, le Conseil communal de Floreffe soutient un projet de solidarité internationale, à hauteur de 0,50€ par an et par habitant (soit 3.800 € environ).

En 2009, le projet aidé par la Commune de Floreffe se situe en Equateur. Il est proposé par Lise Taviet, jeune habitante de Sovimont. Lise a passé une année au sein d'une famille très impliquée dans l'organisation non gouvernementale (ONG) « La Fundes » à Portoviejo. Elle peut témoigner à la fois de la pertinence des actions menées et du travail sérieux réalisé sur place. Par son apport, la Commune de Floreffe contribuera à la construction d'un puits pour une communauté de 241 personnes...



Portoviejo...

Portoviejo, chef-lieu de la Province de Manabi, est une ville située dans l'ouest de l'Equateur. Elle compte près de 200.000 habitants.

Cette ville est établie au cœur d'une région très agricole et à proximité de l'océan Pacifique. Dès lors, les principales activités économiques sont en rapport avec la transformation des produits de l'agriculture et de la pêche. Par ailleurs, Portoviejo est un centre commercial actif et compte un nombre important d'écoles et d'établissements d'enseignement supérieur.

La région ne compte pas d'industries importantes, et une frange importante de la population de Portoviejo et de sa région est largement exclue des systèmes de santé et d'éducation et se trouve sans emploi ou connait des conditions de vie très précaires.

La Fundes...

La Fundes (Fundacion para el desarollo y la creatividad productiva)

est une ONG créée en 1998. Elle compte 11 collaborateurs.

Ses champs d'action, avec les communautés locales, sont variés et visent à contribuer à la lutte contre l'exclusion sociale, que ce soit dans les quartiers défavorisés de Portoviejo ou dans les communautés rurales de la région.

<u>Santé</u> : actions en faveur de l'assainissement des eaux usées, de l'approvisionnement en eau potable, de l'élimination des déchets ou de l'accès à des médicaments bon marché.

<u>Economie</u>: la Fundes soutient et encourage la création de micro-entreprises par l'octroi de microcrédits pour des projets qui bénéficient par ailleurs d'un accompagnement (montage des petites entreprises, formations, service de facilitateurs,...) également assuré par l'association. Les entreprises créées sont actives dans le secteur de l'artisanat (production de poupées), de la pêche, de la transformation (agro-alimentaire),...

Agriculture: formation, transfert de technologies et appui aux producteurs de cacao et de riz; actions en faveur de la commercialisation de la cacahuète ou de la banane plantain (exportation); travail de démonstration et de validation; travail sur la sécurité alimentaire (potagers familiaux, petit élevage, irrigation,...);....

Tourisme: formation de guides, aides à la promotion et à la mise en valeur de sites intéressants,...

Forum provincial des ressources hydriques: la Fundes coordonne depuis plusieurs années un forum rassemblant chaque mois tous les acteurs de terrain (organisations paysannes, mouvements de citoyens de Portoviejo,...) autour de la problématique de la gestion des ressources en eau, et de ses divers usages (consommation humaine, irrigation,...)

La construction d'un puits pour la communauté El Carmen, dans le Canton de Jipijapa

La communauté El Carmen, composée de 214 personnes (76 adultes, 64 adolescents et 74 enfants), ne dispose ni d'eau potable ni

d'eau courante. Les habitants utilisent l'eau de pluie en hiver (saison pluvieuse). En revanche, l'été, ils doivent aller chercher l'eau à 40 km. Ils y consacrent alors la moitié de leur salaire.

Par ailleurs, cette Communauté ne dispose pas des services de base élémentaires : pas d'égouts, pas de ramassage des poubelles, approvisionnement en électricité insuffisant, pas de ligne de téléphone,... et le centre de santé le plus proche se trouve à 40 km...

Dans ce contexte, la construction d'un puits est bien nécessaire ! Ce projet permettra de remédier aux difficultés de la communauté. De plus, l'eau collectée sera traitée, ce qui devrait diminuer le nombre de maladies.

Notons que la demande de réalisation de ce projet provient directement d'un groupe d'habitants de cette communauté à la Fundes. Ils y participeront d'ailleurs eux-mêmes (transport des matériaux...). L'ONG assurera la formation des habitants à l'utilisation du nouveau système ainsi qu'un suivi à long terme du projet.



Morimont, Celui qui chauffe les maisons

Centre Esso Condroz 5530 Dorinne www.morimont.be



081/833 519 083/690 400

Votre expert chaleur

Joyeux Noël et Bonne Année 2010

SALON DE OUTTURE

HEURES D'OUVERTURE: Mardi, Mercredi, Vendredi: de 9h à 18h Jeudi de 9h à 19h • Samedi de 8h à 17h Avec ou sans rendez-vous

081/44 63 10

Place Baudouin 12 - 5150 FLOREFFE



Rue de l'Oliviat 14 • 5150 SOYE-FLOREFFE Tél./Fax 081/44.15.33 • Gsm 0476/32.39.93









Au programme du Centre culturel de Floreffe en décembre et en janvier :

Notre saison continue son joli bonhomme de chemin et nous sommes heureux de vous présenter ci-dessous les deux prochains spectacles, histoire de finir l'année en beauté et de commencer la suivante sous le signe de l'humour! Pour rappel, si vous souhaitez être informés régulièrement et en direct de nos activités, n'hésitez pas à nous envoyer un petit courriel à l'adresse reprise ci-dessous.

Samedi 26 décembre 2009 - Concert de Noël « du monde » à l'Eglise de Franière

Ghalia Benali rencontre Oum Khaltoum

Superbe chanteuse d'origine tunisienne, Ghalia décide, dans ce spectacle, de partir à la rencontre de la diva Oum Kalthoum. Cette chanteuse égyptienne à la voix extraordinaire pouvait produire jusqu'à 14000 vibrations par seconde, ce que même la célèbre Maria Callas ne pouvait atteindre. Elle a fait l'objet d'un culte incomparable pendant 50 ans dans le monde culturel arabe et continue aujourd'hui à impressionner, inspirer et ravir des générations entières.

Comme pour répondre à un besoin de se ressourcer avant de s'aventurer encore plus loin dans ses explorations musicales à travers les cultures, Ghalia Benali, accompagnée de ses musiciens, rend hommage à celle qu'on appelle « la constellation de l'Orient ». A aucun moment, elle ne tentera de se mesurer à la puissance de la voix de la diva, mais elle essayera de restituer cette émotion qui nous submerge lorsqu'on se trouve en présence de la voix d'Oum Kalthoum ou à l'écoute d'un chant profond, sincère et authentique.



Un retour aux origines et aux traditions qui vous emmènera à la rencontre d'une diva bercée par l'agréable voix de Ghalia Benali.

Chant : Ghalia Benali | oud (luth arabe) : Moufadhel Adhoum | contrebasse : Vincent Noiret | percussion : Azeddine Jazouli 20h30 | Eglise de Franière – rue de l'Eglise à Franière | Entrées : adultes 10€; jeunes de - de 26 ans, seniors et sans emploi 7€| Gratuit pour les moins de 12 ans | Accès art. 27 | Les places (numérotées) sont en vente au Centre Culturel (nombre limité de places - les réservations ne sont pas garanties).

Samedi 30 janvier 2010

Causerie sur le lemming

Interprété par François-Michel Van der Rest et mis en scène par Elisabeth Ancion



Comédie décalée ou pseudo-conférence

Un OVNI au pays du théâtre, qui tient à la fois d'Exploration du monde et du train fantôme... Armé d'un rétroprojecteur et de feutres colorés, notre personnage, mi-Mr Bean, mi-Pr Tournesol, passionné, emporté et décalé, va, sans le vouloir, nous emmener au-delà des mots, au-delà des hummocks et des glaciers, au-delà des emballages de Bifi, au-delà du monde connu, à la rencontre de cet étrange micromammifère de l'Arctique. Un moment de joyeux fourre-tout échevelé presque philosophique où l'on apprend au moins autant qu'on rit, par sauts, par ruptures, par à-coups : on parle du lemming, bien sûr, mais en faisant des détours par Walt Disney, les Inuits, les phoques, une orthodontiste, des chamans, ... Prenez un bon anorak, on ne sait jamais.

Une tournée AssProPro : une scène proche de vous.

20h30 | Salle communale de Floreffe – rue Joseph Piret | Entrées : adultes 10€; jeunes de - de 26 ans, seniors et sans emploi 7€ | Gratuit pour les moins de 12 ans | Accès art. 27



Centre d'esthétique Valentíne Zorattí

Rus Emile Romedenne 2 51.50 Floreffe DR1/44.44.84

www.esthetique-zonatti.be

Nouveau dans votre centre!

L'appareil de stimulation cellulaire par excellence, le must de la gamme LPG pour le corps et le visage.

Dites adieu à votre cellulite... découvrez le lipomassage par LPG endermologie"!

Votre cure personnalisée :

- perdre des cm. (destocker)
- améliorer votre texture de peau
- -resculpter vos courbes







SUR RENDEZ-VOUS A DOMICILE OU AU CABINET

RUE CELESTIN HASTIR 106



5150 FLOREFFE

Tél. 081/44.02.45 Gsm 0479/30.25.32







Rue Patenier 77 5000 Namur

Rue du Belvédère 38 5000 Namur

Ch de Louvain 764 5020 Champion

081 73 75 45

www.centrefuneraire-laloux.be

feit partie de DELA





Ce bulletin est réalisé par la Edition INROMA scri Rue St-Roch 59 - Fossos-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auralent pas été contactés. Si vous souhaitez paraitre dans le prochain numero, contactez-nous

de la soil REGIFO

au 071/71.32.91 ou faxez au 071/71.15.76. krama@skynet.he



Par ailleurs...

"Parents-ados : je t'aime moi non plus"

Appel aux parents d'ados candidats photographes...

Vous avez un ou des ados à la maison? Bienvenue au club! Vous souhaitez vous exprimer avec humour ou humeur sur la question? Participer à un atelier-photos qui aboutira à une expo collective, itinérante et marrante : ça vous dit?

Profiter (gratuitement) de quelques conseils d'animateurs-photo en échange de votre participation au projet : ça vous intéresse ?

Le Centre culturel recherche :

- des parents d'ados intéressés par la photo (les parents, pas les ados, enfin pas forcément) ;
- pour participer à la réalisation d'une expo interactive et innovante à destination des parents et des jeunes.
- Thématique de l'expo: la vie commune entre des parents tantôt exaspérés, tantôt attendris, et leurs ados, tantôt adorables, tantôt ...? (à définir).

Intéressés ? Besoin de plus d'infos ? Contactez-nous très vite !



Et en bref ...

A partir de janvier, nouvelle session de notre atelier djembé pour les jeunes à partir de 11 ans, chaque vendredi à 17h30.

Infos au Centre culturel de Floreffe I Chemin Privé, 1 à Franière I 081 45 13 46 www.centreculturelfloreffe.be I info@centreculturelfloreffe.be

Avec le soutien de





POUR L'ORGANISATION DE VOS FÊTES DE FIN D'ANNÉE, POUR VOS ACHATS DE PRODUITS FRAIS ET SURGELÉS. PENSEZ À VOTRE GROSSISTE HORECA

























COMPOSEZ VOTRE COLIS CADEAUX

Régalgel Spri Chaussée de Charleroi, 38 à 5070 Fosses-la-ville Tel: 071/71 36 35 - Fax: 071/71 02 25 - www.regalgel.be

Ouvert du lundi au vendredi de 08h à 17h - le samedi de 09h à 12h

Vente aux particuliers



THIERRY GERMAUX & RUDI TEIRLIJNCK Avenue des Déportés 18D 5070 Fosses-la-Ville Téléphone 071 71 37 23 Fax 071 77 41 51 info@solar-eco.be www.solar-eco.be

> Chez Marco Magazzino place de Sart-Saint-Laurent, 6 5070 Sart-Saint-Laurent

Tél. 071 714 240 Fax 071 714 240 Gsm 0477 557 207

E-mail: info@chezmarco.be www.chezmarco.be



Paniers cadeaux - Foie gras Magret de canard - Saumon fumé

www.chezmarco.be